

Series
Serie
Série
0

Replaces
Reemplaza
Remplace
40271-904-02 06/2002



40271-904-03
04/2006
Lexington, KY, USA
51907

QO1PL

Handle Padlock Bracket

Support de candado de la palanca

Support du cadenas de la manette

Retain for future use. / Conservar para uso futuro. / À conserver pour usage ultérieur.

NOTE: Use with single handle 2-pole and 3-pole QO® and QOB circuit breakers.

NOTA: Utilice con interruptores automáticos QO® y QOB, de 2 y 3 polos, con una palanca.

REMARQUE : Utiliser avec disjoncteurs QO® et QOB bipolaires et tripolaires à manette unique.

⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E.
- This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors and covers before turning on power to this equipment.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

- Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su Compañía, consulte la norma NFPA 70E.
- Solamente el personal eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él equipo.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de volver a energizar el equipo.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ÉCLAIR D'ARC

- Portez un équipement de protection personnel (ÉPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Voir NFPA 70E.
- Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation et l'entretien de cet appareil.
- Coupez l'alimentation de l'appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale appropriée pour s'assurer que l'alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre l'appareil sous tension.

Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.



LISTED
CIRCUIT BREAKER
ACCESSORIES
52H4



7 85901 51907 2



SQUARE D

Square D, a brand of Schneider Electric. / una marca de Schneider Electric. / une marque de Schneider Electric.

Contents

1 Handle Padlock Bracket

Contenido

1 Soporte de candado de la palanca

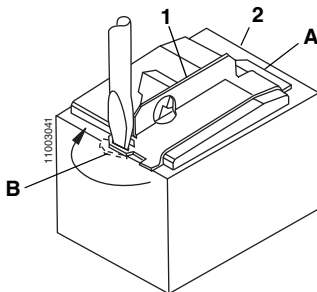
Contenu

1 Support du cadenas de la manette

Installation

Instalación

Installation



1. Place bracket (1) on circuit breaker (2).
2. Hook tab (A) in slot on lug end of circuit breaker.
3. Use flat head screwdriver to bend tab (B) into slot on the opposite side of circuit breaker.

1. Coloque el soporte (1) en el interruptor automático (2).
2. Enganche la lengüeta (A) en la ranura en el extremo con zapata del interruptor automático.
3. Utilice un desatornillador de punta plana para doblar la lengüeta (B) dentro de la ranura en el extremo opuesto del interruptor automático.

1. Placer le support (1) sur le disjoncteur (2).
2. Accrocher la languette (A) dans la fente à l'extrémité de la cosse du disjoncteur.
3. Courber la languette (B) avec un tournevis à tête plate et l'introduire dans la fente sur le côté opposé du disjoncteur.

Made in USA

Hecho en EUA

Fabriqué aux É.-U.

Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

Solamente el personal especializado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation, l'utilisation, l'entretien et la maintenance du matériel électrique. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation.

Schneider Electric USA

1601 Mercer Road
Lexington, KY 40511 USA
1-888-778-2733
www.us.SquareD.com

40271-904-03

Importado en México por: Schneider Electric México, S.A. de C.V.

Calz. J. Rojo Gómez 1121-A
Col. Gpe. del Moral 09300
México, D.F.
Tel. 55-5804-5000
www.schneider-electric.com.mx

Schneider Electric Canada

19 Waterman Avenue,
M4B 1 Y2
Toronto, Ontario
1-800-565-6699
www.schneider-electric.ca